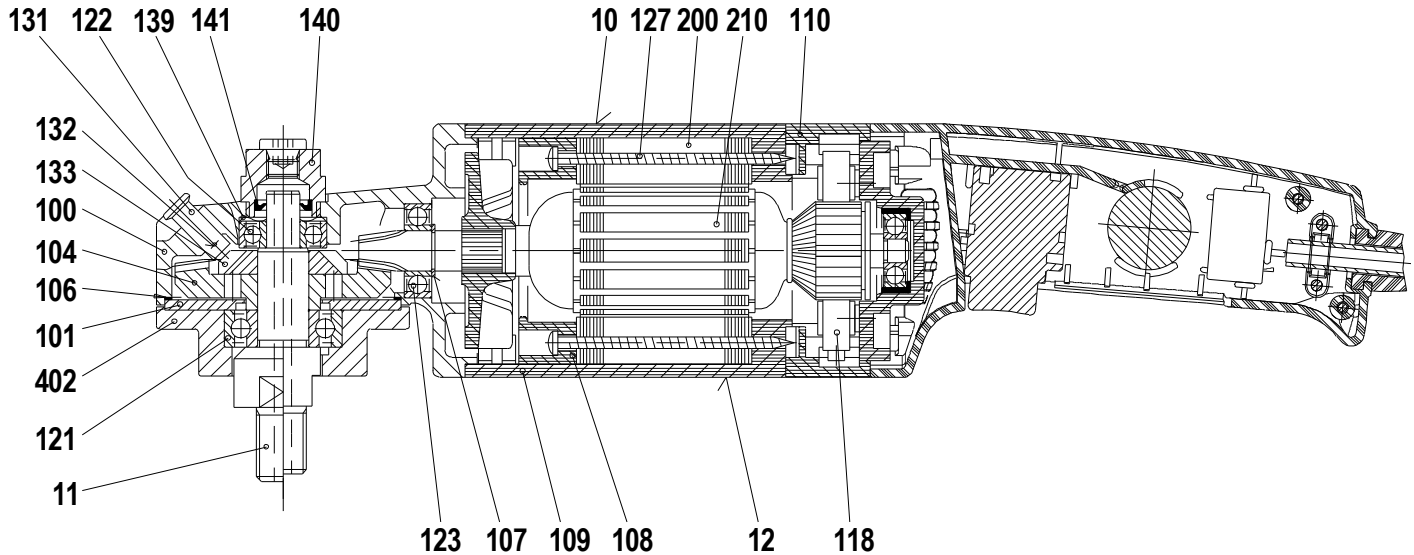


Nur für Reparaturwerkstätten und Fachkräfte  
Only for specialized personnel and repair-shops  
Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées



**Verschleissteile in fetter Schrift**  
**Wearing parts in bold letters**  
**Pièces d'usure en gras**

Aenderungen vorbehalten  
Modifications reserved  
Modifications réservées

③ ② ①	Benennung	Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
gr. 25-30 25-30 25-30	<b>Blasolube 28013</b>	<b>Blasolube 28013</b>	<b>Blasolube 28013</b>		<b>27 985 18</b>
1 - -	Verschlussflansch	Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 02
- 1 1	Verschlussflansch	Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 01
1 - -	<b>Anker mit Lüfter</b>	<b>Armature with fan</b>	<b>Induit compl.</b>	<b>210</b>	<b>57 842 05</b>
1 - -	Stator	Stator	Stator	200	47 786 22
- 1 1	<b>Anker mit Lüfter</b>	<b>Armature with fan</b>	<b>Induit compl.</b>	<b>210</b>	<b>57 842 04</b>
- 1 1	Stator	Stator	Stator	200	47 786 21
1 1 1	INA - Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	141	27 848 13
1 1 1	Flansch	Flange	Flasque	140	57 141 01
1 1 1	Lagerausgleichssch.	Spring	Ressort	139	27 922 07
1 1 1	Arretiernabe	Stop hub	Moyeu d'arrêt	133	57 617 01
1 1 1	Rastbolzenfeder	Spiral spring	Ressort de maintien	132	57 616 01
1 1 1	Rastbolzen	Stop bolt	Boulon pour arrêter	131	57 615 01
2 2 2	Ls - Blechschr.	Lead screw	Vis à tôle	127	28 019 01
1 1 1	<b>Kugellager</b>	<b>Ball bearing</b>	<b>Roulement à billes</b>	<b>123</b>	<b>27 696 82</b>
1 1 1	<b>Kugellager</b>	<b>Ball bearing</b>	<b>Roulement à billes</b>	<b>122</b>	<b>27 696 41</b>
1 1 1	<b>Kugellager</b>	<b>Ball bearing</b>	<b>Roulement à billes</b>	<b>121</b>	<b>27 671 11</b>
2 2 2	<b>Kohle</b>	<b>Brushes</b>	<b>Charbon</b>	<b>118</b>	<b>52 704 01</b>
2 2 2	Abdeckung	Cover	Couvercle	110	48 886 03
1 1 1	Gehäuse kompl.	Housing compl.	Carter compl.	109	49 671 03
1 1 1	Lüfterabdeckung	Fan cover	Couvercle de ventil.	108	48 888 03
1 1 1	Sicherungsring	Spring ring	Circlip Seeger	107	27 664 01
x x x	Justierscheibe	Shim	Rondelle d'ajustem.	106	48 963 02
1 1 1	<b>Kegelrad</b>	<b>Bevel gears</b>	<b>Roue dentée conique</b>	<b>104</b>	<b>57 841 01</b>
1 1 1	Scheibe	Disc	Disque	101	48 969 01
1 1 1	Winkelkopf	Angle head	Tête d'angle	100	57 840 01
1 1 1	Leistungsschild univ.	Data plate	Plaque indicatrice	12	21 061 01
1 - -	<b>Spindel 5/8"</b>	<b>Spindle 5/8"</b>	<b>Broche 5/8"</b>	<b>11</b>	<b>57 887 01</b>
- 1 1	<b>Spindel M14</b>	<b>Spindle M14</b>	<b>Broche M14</b>	<b>11</b>	<b>57 140 01</b>
1 1 1	Namenschild	Name plate	Plaque de firme	10	50 597 01

Stück/Quan.

**Beachten:** Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen.  
Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp, Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

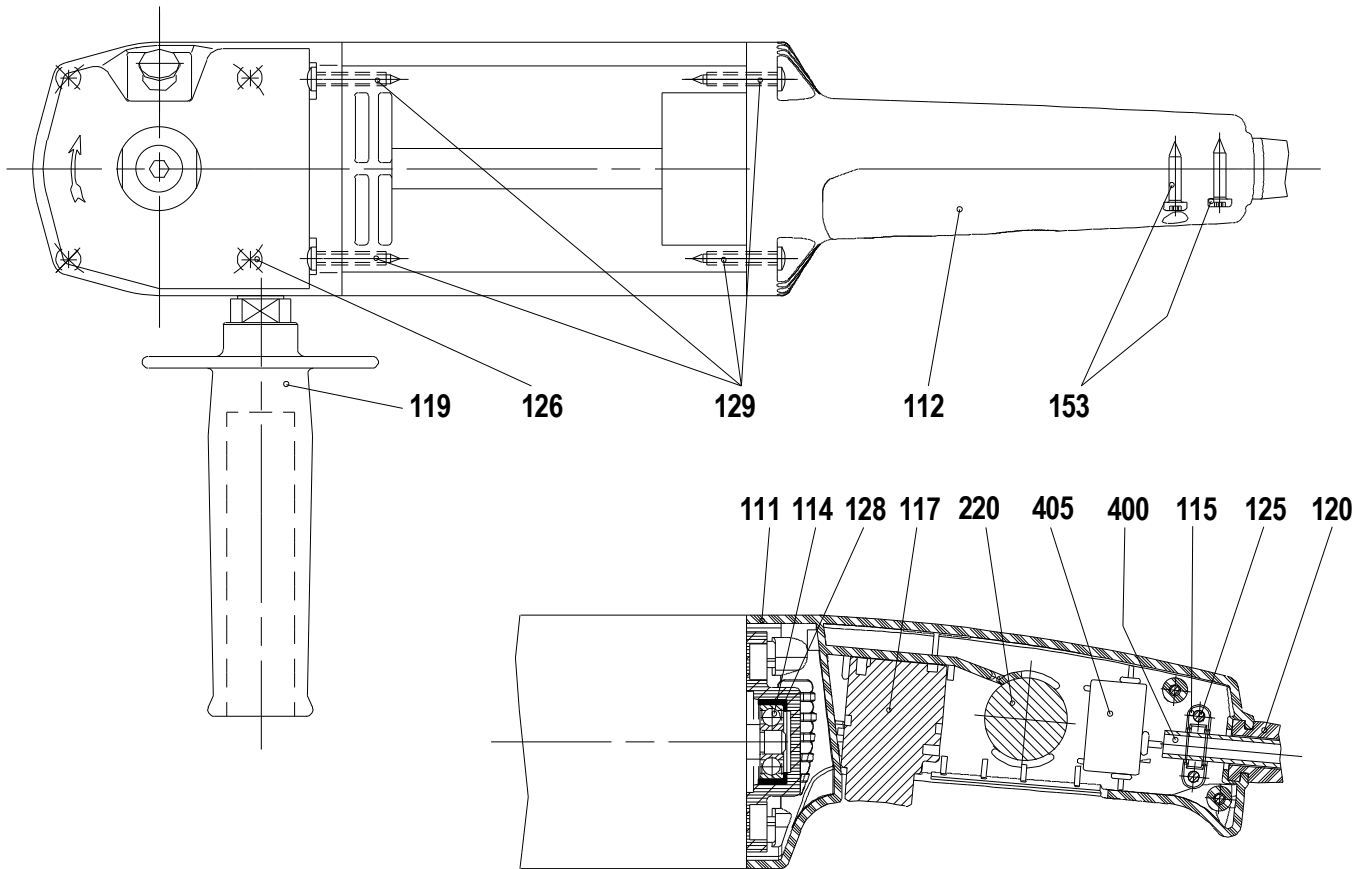
**Attention:** Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service.  
When ordering spare parts, please state machine type, serial number and part numbers.

**Attention:** La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.

Nur für Reperaturwerkstätten und Fachkräfte  
 Only for specialized personnel and repair-shops  
 Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées



**Verschleissteile in fetter Schrift**  
**Wearing parts in bold letters**  
**Pièces d'usure en gras**

Aenderungen vorbehalten  
 Modifications reserved  
 Modifications réservées

③ ② ①	Benennung	Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
1 1 1	Kondensator	Condensator	Condensateur 0,22 µF	405	49 775 01
1 - -	<b>Zuleitungsk. kompl.</b>	<b>Cable compl.</b>	<b>Câble d'alimentation</b>	<b>400</b>	<b>49 143 03</b>
- 1 -	<b>Zuleitungsk. kompl.</b>	<b>Cable compl.</b>	<b>Câble d'alimentation</b>	<b>400</b>	<b>49 452 01</b>
- - 1	<b>Zuleitungsk. kompl.</b>	<b>Cable compl.</b>	<b>Câble d'alimentation</b>	<b>400</b>	<b>49 451 02</b>
1 - -	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 04
- 1 1	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 03
2 2 2	<b>PT-Schraube</b>	<b>PT-screw</b>	<b>Vis-PT</b>	<b>153</b>	<b>59 997 01</b>
8 8 8	<b>PT-Schraube</b>	<b>PT-screw</b>	<b>Vis-PT</b>	<b>129</b>	<b>59 997 05</b>
1 1 1	Dämmring	Dam-ring	Bague isolante	128	57 937 01
4 4 4	Taptite-Ls-Sk-Schr.	Taptite counters. screw	Vis taptite	126	48 163 03
2 2 2	<b>PT-Schraube</b>	<b>PT-screw</b>	<b>Vis-PT</b>	<b>125</b>	<b>27 997 12</b>
1 1 1	Knickschutz	Cable protector	Protecteur du câble	120	28 029 01
1 1 1	Handgriff	Handle	Poignée	119	48 884 01
1 1 1	Schalter	Switch	Interrupteur	117	49 194 02
1 1 1	Kabelbride	Cable flange	Bride	115	35 183 01
1 1 1	<b>Kugellager</b>	<b>Ball bearing</b>	<b>Roulement à billes</b>	<b>114</b>	<b>27 684 08</b>
2 2 2	Fed.-Ring	Spring washer	Rondelle - ressort	113	27 799 04
1 1 1	Deckel	Cover	Couvercle	112	59 355 01
1 1 1	Griff	Handle	Poignée	111	59 353 01

Stück/Quan.

**Beachten:** Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER Kundendienststellen. Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp, Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

**Attention:** Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service. When ordering spare parts, please state machine type, serial number and part numbers.

**Attention:** La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.